



2020

1월 소식지

est. 1979

**산타클라라 카운티 투표 관련 세미나**

봉사회는 산타클라라 카운티의 Rachel Jung 선거 전문 위원을 초청, 2020년 실시되는 대통령 선거를 포함한 여러 선거 관련 변화하는 투표 참여 방법 및 제도에 대한 선거 세미나를 실시합니다. 이민자들의 권익 및 정치적 신장을 위한 이번 세미나에 많은 분들의 관심과 참여 부탁드립니다.

- 아 래 -

- 일시: 1월 17일, 금요일  
오전 10:15 ~ 11:15
- 장소: 한미봉사회 본관  
1800-B Fruitdale Ave, S.J
- 문의: (408) 920-9733



**정월대보름 잔치**

봉사회는 2020년 경자년(庚子年)을 맞이하여 한해의 안녕과 풍년을 기원하는 정월대보름 잔치를 아래와 같이 개최합니다. 봉사회 각 시니어 프로그램반 공연과 더불어 맛있는 점심을 제공하고, 노래자랑 및 간단한 경품이 준비될 예정이오니 많은 참여 부탁드립니다.

- 아 래 -

- 일시: 2월 8일, 토요일  
오전 11:00 ~ 오후 1:30
- 장소: 한미봉사회 본관  
1800-B Fruitdale Ave, S.J
- 문의: (408) 920-9733



**이사회 소식**

12월 18일(수) 정기이사회를 신관에서 개최하고 다음과 같은 토론과 결의를 하였습니다.

- 이사회에서 KACF-SF 추가 펀딩을 포함, 센서스와 선거 관련 펀딩 등에 대해 보고 받았습니다.

**- 관장으로부터**

Family Resource Center와 함께 하는 산타토이행사 준비사항 및 12월 행사 결과에 대해 보고 받았습니다.

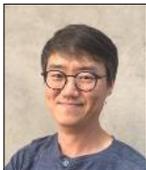
다음 정기 이사회는 1월 22일(수) 오후 6시 30분에 신관에서 개최 하오니 회원님들의 참여를 권장합니다.

**“근하신년(謹賀新年) - 2020년 경자년(庚子年) 새해소망”**



김숙자 회원

안녕하세요. 한미봉사회 회원 김숙자입니다. 지난 한해 외로운 노인들이 봉사회에서 와서 서로 만나고, 여러 선생님들의 친절과 도움을 받으니 저는 참 행복했습니다. 봉사회에 나와보니 이렇게 좋은걸 훨씬 젊을때부터 왔었으면 하는 후회와 함께 지금이라도 봉사회에 와서 건강도 챙기고, 노인들한테 삶의 새로운 희망을 갖게 해주니 오길 잘했다는 것을 매일 느낍니다. 새해에는 더욱 건강해져서 이곳에 함께 더 많은 것들을 배우고, 서로 만남의 즐거움을 가지면서 다같이 행복해졌으면 좋겠습니다. 새해 복 많이 받으세요.



원철호 회장

2020년대에 인사드리게 되어 기쁘고 영광입니다. 해는 바뀌었지만 봉사회는 계속해서 여러분들을 도와 드리고, 함께 울고, 함께 즐거워하며, 때론 어려운 일들이 있더라도 어려운 분들을 위해 존재하는 봉사회에 사명에 충실하게 새해에도 최선을 다할 것입니다. 이 지역 사회를 조금 더 살기 좋은 세상으로 만들기 위한 작은 발걸음이라도 회원여러분의 지지와 성원이 있다면 계속해서 힘을 얻고 앞으로 나아갈 것임을 확신합니다. 회원여러분! 새해에도 여러분과 손잡고 함께 하도록 하겠습니다. 모두들 건강하시고 작년보다 더 힘찬 새해를 맞이하시길 바랍니다.



이길희 선생님

한미봉사회 회원 여러분, 지난해도 회원여러분의 사랑과 격려 덕분에 열심히 일할 수 있었습니다. 한해동안 돌아보니 여러 회원님 덕분에 즐겁고, 매일매일 행복한 힘을 얻어 제 삶이 더욱 풍족해졌습니다. 봉사한다기보다 사랑을 받으며 여러 어르신들을 뵈오며 제가 어떻게 살아야 할지도 많이 생각하게 됩니다. 2020년 새해에도 건강하시고, 소망하시는 일 다 이루시길 기원합니다. 감사합니다. Happy New Year!

## 한인 업소를 애용합시다!

### 칼프레쉬(푸드스탬프) 세미나



봉사회는 지난 10일 (목) 산타클라라 카운티 Michelle Demetrius 칼프레쉬 프로그램 코디네이터를 초청, 푸드스탬프에 대해 전반적으로 알아보는 시간을 가졌다.

칼프레쉬는 캘리포니아에서 시행되는 푸드스탬프로 저소득층에게 매달 식품구입비를 지원해주는 프로그램이다. 신청 자격은 미국내 합법적인 자격을 가진 이민자 중 소득이 낮은 계층이며, 올해 6월부터는 SSI 생활보조금 수령자도 이 혜택을 받을 수 있게 되었다. 칼프레쉬 지원 금액은 가구의 크기와 소득, 렌트비나 유틸리티비용 등에 따라 달라지며, 서류 심사와 인터뷰를 거쳐 최종 금액이 확정된다. 신청은 온라인이나 사회복지국 사무실에 방문해서 할 수 있으며, 접수 후 30일 내에 인터뷰를 통해 결과를 통보받을 수 있다. 카운티로부터 EBT 카드를 수령받으면, 한인마트나 코스트코 및 일반 식품점 가게에서 현금처럼 음식을 구입할 수 있으며, 그 달에 사용하지 않아도 금액을 이월해서 사용이 가능하다. 다만, 본 카드를 6개월 이상 사용하지 않으면 카운티에서 일시정지가 될 수 있으므로 가급적 그 안에 사용할 것을 권한다.

봉사회는 올해 6월부터 현재까지 약 100여명의 칼프레쉬 신청 및 서류번역 업무를 돕고 있으며, 향후에도 지속적으로 이와 관련한 서비스를 제공할 예정이다.

### 예술제

봉사회는 지난 14일(토) 산호세 시티칼리지 극장에서 예술제를 개최했다. 예술제는 무용반, 클라리넷반, 라인댄스반, 장구 및 북반, 화관무, 우크렐레반, 줌바반, 합창반의 공연으로 이어졌고 마지막은 공연자와 참석자가 함께 '아리랑'을 제창하며 행사를 마무리 하였다. 특히 이번 예술제는 일콕스 고등학교의 Korean Club에서 K-POP 댄스 공연을 선보이며 여러 세대가 함께해 더욱 뜻깊은 시간이 되었다.

유니스 전 관장은 참석자들에게 "봉사회 시니어 웰빙 프로그램 참여를 통해서 1년동안 열심히 가르치고 또 배운 실력을 무대에서 발표하는 자리로 많은 분들의 수고로 정성껏 준비한 공연을 즐겁게 관람하시고 한 팀 한 팀 격려 또한 많이 해주시길 바란다."고 전하였다. 뿐만 아니라 "이러한 행사를 통해 한국의 아름다운 문화를 미국에서 계속 이어가며 여러 세대가 함께 공감하고 참여할 수 있어 감사하고 기쁜 일이다"며 예술제 행사를 소개하였다. 또한 이날 행사 참석자들에게 센서스 안내지를 나눠주며 센서스 참여를 독려하기도 했다.

봉사회 시니어 웰빙 프로그램은 악기를 처음 배운 분들도 무대에서 공연을 할 수 있을만큼 누구나 쉽게 배울 수 있도록 하고 있으며, 이를 통해 시니어들의 배움을 장려하고 건강한 생활을 영위하도록 하고 있다.



### 후원자 명단

(11/27/19~12/23/19) 산호세 한미노인회, 무명, 강순옥, 강연순, 구경선, 구정희, 권보애, 권희영, 김경배, 김경옥, 김대승, 김동현, 김동화, 김범제, 김숙자1, 김숙자2, 김영례, 김옥순, 김준배, 김진, 김희식, 노의순, 노인식, 라인댄스반, 문성원, 문순혜, 민재행, 민혜경, 박미령, 박영희, 백민, 양은숙, 용선빈, 영순브레즈, 윤동재, 윤순정, 윤순하, 이간순, 이구미, 이문희, 이삼순, 이상기, 이애자, 이영순, 이옥빈, 이옥주, 이정근, 이정애, 이종옥, 이해자, Frank G Pichay, 이희선, 이희중, 임순환, 전선옥, 전용동, 정효순, 채숙아, Andrew Cell, 최금연, 최연홍, 최영순, 최철선, KACS 탁구반, 표영옥, 피터정, 하병윤, 홍영숙, 홍영희, 황해자, Edward Johnson, Syiva & Rom Alagappan, 임마누엘교회, IBM, United Way

### 건축 후원자 명단

(11/27/19~12/23/19) 건축함, 강애니, 강영숙, 김수잔, 김인희, 예명순, 윤순정, 이광열, 이문희, 표영옥, 최국진 (상세한 내용의 후원자 명단은 본관에 항상 게시되어 있으며 명단에 누락된 후원자들은 연락 바랍니다.)

## 봉사회 건축기금모금 현황: \$209,282.04 (12월 24일 현재)

### 특별 기부

봉사회 전 이사장이자 명예회장이었던 이임성 박사는 지난 12월 16일, 봉사회 역대 회장들이 모인 자리에서 사후 봉사회 건물 지원을 위해 5만불을 기부하겠다는 뜻을 밝혔다. 이임성 박사는 그간 봉사회에서 이사장 역임을 할때 어렵고 도전이 되었던 일들을 나누며 현재 봉사회가 나아가는 방향을 지지하는 뜻을 이와같이 밝히며 자신의 기부가 지역 한인 커뮤니티에 귀감이 되고 더 많은 봉사회를 지지하는 사람들이 나오길 바란다고 전하였다. 이 날 모임에서 초대 회장이자 현 명예회장인 김희식 회장을 비롯, 원철호 현 회장, 이문희 전 회장 등 역대 4명의 회장이 함께 모여 그간 봉사회역사와 앞으로 나아갈 길을 함께 나누는 뜻깊은 시간을 갖기도 하였다. 봉사회를 향한 큰 애정과 깊은 헌신적인 마음을 지닌 이임성 박사에게 지면으로나마 깊은 감사의 말을 전한다.



한인 업소를 애용합시다!

한눈에 돌아보는 2019년 한미봉사회 활동 사진



1월 : KACS CARE 프로그램



2월 : 정월대보름 잔치



3월 : 무료 세금보고



4월 : 40주년 기념행사



5월 : 어버이날



6월 : 건강보험 세미나



7월 : 탁구대회



8월 : 정기총회



9월 : 한가위 잔치



10월 : 대장암 예방 세미나



11월 : 추수감사절 잔치



12월 : 예술제

지난 2019년 한해도 실리콘밸리 한미봉사회를 위해 후원해 주시고, 수고해주시고 도와주신 모든 분들께 진심으로 감사를 드립니다. 특별히 모든 자원봉사자분들께 머리숙여 감사의 마음을 전합니다.

한미봉사회 소식지 후원자

산호세 한미 노인회

1099 N. 4th St.  
San Jose, CA 95112

윤순정  
한미봉사회 회원

양은숙  
한미봉사회 회원

Helen Pichay & Frank G Pichay  
한미봉사회 회원

채숙아 & Andrew Cell  
한미봉사회 회원



**KACS** 실리콘밸리 한미봉사회  
Community Development and Social Services

**KOREAN AMERICAN COMMUNITY SERVICES**

1800-B Fruitdale Ave., San Jose, CA 95128

Non-Profit Org  
U. S.  
Postage Paid  
Campbell, CA  
Permit No. 27

\* 성명 우측 상단에 기재된 일자  
회비만료일 입니다. →→→

1월 1일(수)은 신정, 20일(월)은 연  
방 공휴일(마틴루터킹의 날)로 휴관  
합니다.

### <센서스 교육 지원 >

한미봉사회는 2020년 4월 시행되는 센서스 인구조사를 위해 연방센서스국과 협력하여 센서스 교육 자료 배포 및 세미나 등 다양한 서비스를 제공하고 있습니다. 센서스와 관련하여 질문이 있거나 교육 세미나를 희망하는 기관이나 그룹, 종교단체 등은 봉사회로 문의 부탁드립니다. (문의: 408-920-9733)

#### <1월 무료 한방 침술 서비스>

- 1월 2일(목): 오전 9시 15분-11시 15분 (김영혜 원장)
- 1월 7일(화): 오후 12시 30분-2시 30분 (권혜은 원장)
- 1월 9일(목): 오전 9시 15분-11시 15분 (김민정 원장)
- 1월 9일(목): 오후 3시-5시 (원철호 원장)
- 1월 23일(목): 오후 3시-5시 (원철호 원장)

서비스는 선착순으로 제공됩니다.

#### <1월 무료 건강 검진 서비스>

- 1월 7일(화): 오전 9시 15분-11시 15분(최미순 간호사)
- 1월 15일(수): 오전 9시 15분-11시 15분(이재윤 간호사)

건강검진 서비스는 혈압 및 혈당 검사를 포함합니다.

\*봉사회는 건강검진 의료봉사자를 구하고 있습니다.  
관심있는 분은 봉사회로 연락바랍니다.

### 회원 후원서

성명 (영 문): \_\_\_\_\_ 생년월일: \_\_\_\_\_

주 소: \_\_\_\_\_

전화번호: ( ) \_\_\_\_\_ e-mail: \_\_\_\_\_

가족회원 성명(영문): \_\_\_\_\_ 성별: \_\_\_\_\_ 생년월일: \_\_\_\_\_

본인은 회비로 \$ \_\_\_\_\_ 을 동봉합니다. 날 짜: \_\_\_\_\_

한미 봉사회회 연회비는 일인당 \$20 이며 가족연회비는 \$25 입니다. 회원 기간은 납부일로 부터 1년간 유효합니다.